

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año III. - Número 625

SUSCRIPCIÓN En la isla al mes ptas. . . . 1'00
Resto de España » . . . 1'25
Extranjero » . . . 2'00

Mahón, jueves 12 Noviembre de 1908

Redacción Nueva, 27 — Teléfono, 3.
Administración Castillo, 25 — Teléfono, 123

CARTILLA PARA APRENDER A ESCRIBIR EN SEIS DIAS

por Pedro Martínez Baseiga.

Recomendada por muchos profesores. Dos opúsculos á 35 céntimos cada uno. De venta en esta ciudad: calle Castillo, 25.

Memorandum

Para mañana

Consultorio jurídico gratuito del partido republicano. — Directores don Pedro Ballester, abogado y don Gabriel Orfila, procurador. Consulta todos los días de 7 á 8 de la noche. Domicilio: Círculo Republicano, Nueva 27.

Consultorio de la Gota de Leche. — Director Dr. D. E. Alabern. Consulta los domingos desde las 10 de la mañana. Plaza del Príncipe, 3.

Dispensario de la Liga Antituberculosa. — Rayos X. — Directores los médicos don Antonio Cardona-Cardona, don Lorenzo Pons Marqués y D. Bernardo M. Bustamante. Consulta los miércoles y viernes de tres á cuatro de la tarde. Domicilio, Hospital Civil.

Dispensario Oftalmológico Municipal. — Director don Lorenzo Pons Marqués, Médico. — Horas de visita, los lunes, miércoles y viernes de 10 á 11 mañana, Hospital Civil.

Oficinas. — En la Delegación, Ayuntamiento, Gobierno Militar y Administración de Hacienda de 9 mañana á 1 tarde.

Giro mutuo. — De nueve y media á doce y media de la tarde, los días laborables, despacho calle Puente Castillo número 19.

Aduana Nacional. — Oficinas abiertas los días laborables de 9 á 1. En los muelles de sol á sol.

Telégrafos. — De sol á sol el Semáforo de Bajoli. — De 8 mañana á 9 noche las estaciones de Mahón y Ciudadela. De 8 á 12 mañana y de 3 á 7 tarde la de Mercadal.

Teléfonos. — Comunicación permanente con la Central de la Red urbana de Mahón sita en la calle del Bastión número 3, y con las sucursales de Villacarlos, San Luís, San Clemente y Lluemesanas.

Biblioteca Pública. — Abierta todos los días laborables de nueve mañana á dos tarde.

Museo de Historia Natural y Arte. — Estas instalaciones del Ateneo Científico Literario y Artístico, pueden ser visitadas por el público, los domingos de diez á doce mañana, y los jueves por la tarde de tres á cinco.

Coche correo. — Sale de Mahón diariamente para Ciudadela y pueblos del interior á las 11 de la mañana; llega de dichos puntos á la una y ocho minutos tarde.

Correos. — Recepción y entrega de certificados, valores declarados, y objetos asegurados, paquetes postales de 9 á 1 tarde.

Vapor correo. — Llega directo de Barcelona en las primeras horas de la mañana, sale para Palma á las 7 de la tarde.

Automóviles. — Sale de esta para Ciudadela á las 10 de la mañana.

Santos del día. — Santos Homobono y Estanislao.

Sol. — Sale á las 6 h. 31 m. mañana; pónese á las 4 h. 35 m. tarde.

Luna. — Sale á las 9 h. 23 m. tarde; pónese á las 11 h. 55 m. madrugada.

ALAYOR

Telégrafos. — Días laborables de 8 á 12 mañana y de 3 á 7 tarde. Los domingos y días festivos de 8 á 12 solamente.

Correos. — Recepción y entrega de vapores declarados certificados, objetos asegurados. Todos los días exceptuando los domingos de 8 á 11 mañana. Entrega de paquetes postales todos los días de 8 á 12 y de 15 á 16, exceptuando los domingos y días festivos que sólo será 8 á 12.

Cartas en lista. — De 11 á 13 todos los días.

DE BARCELONA

(DE NUESTRO REDACTOR CORRESPONSAL)
Martes, 10.

Después del viaje

Terminada la excursión del rey por Cataluña, Barcelona ha recobrado aparentemente su tranquilidad. Digo aparentemente, porque los que de la política se ocupan andan estos días á la greña para dilucidar el alcance y trascendencia que el tal viaje pueda tener.

Los de *El Poble* y los de *La Veu* han roto decididamente con los convencionalismos que les mantenían unidos, y cuando la animadversión entre regionalistas y nacionalistas llegaba á su período más agudo, una carta de Durán y Ventosa al diputado señor Calvet, señalando la incompatibilidad del cargo de individuo de la «Lliga» con la presidencia del Consejo de Administración de *El Poble* que aquél ejerce, vino á agravar el estado de cosas imperante entre los que vinieron á regenerar nuestras costumbres políticas, acabando la cuestión con la baja de socio de la «Lliga», por el señor Calvet formulada, y con unas cuantas inconveniencias que aquellos periódicos se dedicaron mutuamente.

Y todo por el dichoso viajecito, y quizá, quizá por alguna otra cosa que no acaba de salir á la superficie.

El señor Bastardas ha vuelto á encargarse interinamente de la Alcaldía de Barcelona. Por esta vez, los médicos que pronosticaron el restablecimiento del señor Bastardas en plazo fijo, han acertado. Viaje pasado, enfermedad resuelta.

Ande el movimiento.

Nuevo Lazareto

El Ayuntamiento de esta capital se propone crear un nuevo Lazareto que sirva de depósito zoológico. En el dictamen que la Comisión de Gobernación ha redactado á este fin, se propone:

1.º La creación en principio de un lazareto-depósito zoológico municipal, para la observación y tratamiento de toda clase de reses y animales domésticos, atacados de enfermedades infecciosas, ó en estado sospechoso de salubridad.

2.º Que el citado lazareto-depósito zoológico, se instale en el edificio antiguamente destinado á matadero de cerdos.

3.º Que para los gastos de instalación del expresado lazareto zoológico, se consigne la partida de 80,000 pesetas en el presupuesto extraordinario que próximamente se formule.

La idea resulta excelente. Veremos si cuaja.

Los últimos atentados y el gobernador

Está visto que los autores de los últimos atentados no perseguirán otro propósito que el de alarmar á la población, y por lo mismo, no vale la pena de que se hable de ellos.

Lo lamentable es que los alarmistas no hayan caído en poder de las autoridades. Gozan todos de la más escandalosa impunidad.

Y el gobernador tan campante.

Por cierto que se está organizando una campaña en toda regla para pedir la destitución del señor Ossorio y Gallardo, que no contento con haber fracasado en la persecución de los terroristas, se dedica ahora á arruinar á los industriales.

A la clausura del Alcázar Español, la Gran Peña y algunos otros «Concerts», ha seguido la orden de que todos los cafés y billares cierran después de las doce y media sus puertas.

A la clausura del Alcázar Español, la Gran Peña y algunos otros «Concerts», ha seguido la orden de que todos los cafés y billares cierran después de las doce y media sus puertas.

Esta orden tiene una importancia grandísima, pues es sabido que en las grandes capitales son muchos los que trabajan de noche, y para ellos no hay en la actualidad esparcimiento posible. Sobre que se arruina á los dueños de cafés y billares, que por las noches es cuando registran mayores ingresos para hacer frente á sus enormes gastos.

Los promovedores de la campaña contra el gobernador civil se proponen celebrar un mitin y una manifestación y enviar á las Cortes un mensaje exponiendo las razones que abonan la actitud de los gremios y de las Sociedades obreras contraria á la continuación del señor Ossorio en este Gobierno civil.

Por otra parte, dícese que este señor se propone emprender uno de estos días un viaje á Madrid.

Tres notas políticas

Los elementos republicanos piensan dar nuevo impulso á la campaña en defensa del sufragio universal.

Hay varios mitines en proyecto; aparte de algunas conferencias encaminadas á tal fin que se disponen á dar los prohombres de la izquierda solidaria.

Uno de estos días marchará á Madrid el jefe de los regionalistas señor Cambó. Por cierto que este político no se ha dejado ver apenas durante la estancia del rey en Cataluña. ¿Será que maneja las figuras tras cortina y va ahora á recoger el premio de su habilidad?

Chi lo sá.

Los carlistas han vuelto á hacer un nuevo alarde de su pujanza y de sus bríos.

El domingo se reunieron, primero en la iglesia y luego en un banquete en el muelle, en número de más de mil, para condecorar á los veteranos de las pasadas guerras civiles, á los que á las órdenes de Salvalls, el cura de Flix y demás cabezallas catalanes tan sangrienta memoria dejaron de su paso por muchos pueblos.

Ahora se exhiben al amparo de las autoridades, y después del banquete fueron á su Círculo para despotricar contra las ideas liberales, y terminar dignamente la jornada con una especie de mitin en el teatro Principal, donde tales cosas se dirían que el delegado de la autoridad hubo de llevarse preso á uno de los oradores, concejal carlista de Valencia.

Pero, tranquilícense ustedes. El duque de Solferino visitó al gobernador, y el preso quedó en seguida su libertad.

La ejecución de Zorrilla

Bilbao 9. — En dos carruajes se organizó la comitiva que ha de conducir al reo Zorrilla á Portugalete.

Al llegar á este sitio, el carretero, equivocando la orden de dirigirse al fuerte de San Roque, tomó el camino del cuartel de carabineros, para lo cual tuvo que atravesar el paseo donde se hallaba congregado el pueblo, por ser día festivo.

La gente, que se apercibió de lo que el triste cortejo era, rodeó los coches, costando gran trabajo hacerse paso.

Los cocheros variaron la ruta dirigiéndose al fuerte, donde se estaba montando precipitadamente la capilla.

A las diez penetró Zorrilla en la fúnebre estancia.

Al entrar cayó desvanecido.

Recibió los auxilios del P. Dávila, que será quien dirá hoy la misa y le dará la comunión.

Su actitud es la de un perturbado.

Sus frases son breves, incoherentes.

Los sollozos son constantes.

En Portugalete se han suspendido todos los espectáculos.

No se permite entrar en el fuerte á nadie del elemento civil, ni aun á los médicos.

Las últimas versiones son que la ejecución tendrá lugar á las ocho y media de la mañana en el fuerte de San Roque.

El decano del Colegio de Abogados ha dirigido un telegrama al príncipe de Baviera, para que interceda con el Rey en la concesión del indulto.

**

A espaldas del cementerio de Portugalete ha sido fusilado á las nueve de esta mañana el carabnero Zorrilla.

Los nietos del general Boada habían teleografiado á su abuelo, que está en Roma, para que solicitara del Papa que pidiera el indulto del reo al Rey.

El médico de Portugalete, señor Aldéiva, había solicitado reconocer al reo anoche y se le prohibió.

El desgraciado Zorrilla confesó anoche á las diez y media y rezó el rosario en unión del padre Dávila y los hermanos de la Paz y Caridad.

Hasta última hora se ha mostrado muy sereno, recomendando á los encargados de fusilarle que apuntaran bien para no hacerle sufrir.

Detalles de una ejecución

Bilbao. — Después de la primera descarga á consecuencia de la cual cayó de bruces al suelo, el carabnero Zorrilla de la silla en que estaba sentado, de espaldas y con los ojos vendados con un paño negro, el teniente Meseguer que mandaba el pelotón, ordenó que avanzara la segunda fila del pelotón para hacer una nueva descarga.

El público que presenciaba el fusila-

miento exclamó ¡No! ¡no! y lo mismo dijeron algunos de los que formaban el estado mayor.

El general Castellón volvió entonces á sus subordinados y con gran energía dijo: ¡Silencio! ¡el oficial sabe lo que hace!

Sonó la segunda descarga prorrumpiendo la muchedumbre en gritos de dolor.

Las balas se incrustaron en la trinchera levantando trozos de tierra.

El médico del regimiento de Garellano se acercó al cuerpo de Zorrilla y dió una vuelta al cadáver que estaba boca abajo para reconocerlo.

Seguidamente la banda de Garellano batió marcha y desfilaron las tropas.

Luego la guardia civil y dos soldados sacaron del fuerte un féretro sencillo.

El P. Dávila rezó preces y cuatro carabineros colocaron el cadáver en el ataúd.

El pantalón y la guerrera de Zorrilla estaban calcinados en varios sitios por los fogonazos.

Las llaves del féretro las guardaron los Hermanos de la Paz y Caridad para entregarlas á la viuda.

El cadáver dejó en tierra dos pequeños charcos de sangre, y tenía 8 balazos, 6 en la espalda y 2 en la cabeza.

Los mismos carabineros que levantaron el cadáver, llorando, condujeron el féretro monte abajo en dirección al cementerio, precedidos de la cruz de la parroquia y seguidos por el P. Dávila y Hermanos de la Paz y Caridad.

La guardia civil tuvo que mantener á raya al gentío.

A las nueve y media llegó el cadáver al cementerio marchando el juez instructor Fontana á extender el parte correspondiente al Juzgado al que dió parte de la defunción.

La muchedumbre que presenció el fusilamiento emprendió el regreso en trenes y tranvías.

El cadáver de Zorrilla ha sido enterrado junto al del sargento Mendoza á quien mató.

A las tropas que asistieron á la ejecución se les arengó al regresar á los cuarteles en el sentido de que les sirva de ejemplo el fusilamiento para el mantenimiento de la disciplina, respeto y obediencia.

El gobernador militar comunicó telegráficamente al Gobierno el cumplimiento de la sentencia.

Los hijos de Zorrilla tienen en el Banco 6.000 reales que ha sido el dinero recogido.

El Ayuntamiento ha levantado la sesión en señal de duelo.

DESDE VILLACARLOS

Si cada pueblo se merece el Alcalde que tiene, á buen seguro que esta población es merecedora hoy día á muy poca cosa, teniendo en cuenta que estamos gobernados por una persona como don Luís Teixidor que no sirve para alcalde. Las circunstancias hicieron que dicho señor tuviese que encargarse de esta Alcaldía; nada de bueno podía esperarse de él, pero cuando menos era de presumir que en cuestiones de tanta importancia como son las de orden público y policía urbana, seguiría la corriente y no abandonaría por completo dichos servicios como lo ha hecho.

Las calles de esta población están convertidas en un pedregal y llenas de basura, que desdice de una población cual esta, que siempre se había hecho admirar por su limpieza en todas partes.

Los establecimientos de bebidas cierran sus puertas á la hora que tienen por conveniente, hasta el extremo que algunos de ellos las han

tenido abiertas toda la noche en varias ocasiones.

La ley del descanso dominical no rige en esta población, pues hasta los carros muchos domingos han trabajado por estas calles, como en cualquier otro día de la semana.

Este último verano han campado por estas calles los perros, sin vigilancia, y por tanto expuesto todo transeunte á cualquier percance; todo por el abandono en que tiene todos los servicios nuestro Alcalde.

Lo peor del caso es que se cree capaz por sí sólo de cuidar de todo y prevenirlo todo, y si alguna vez se ha tratado de que algún concejal delegado por el Alcalde cuidase de algún servicio público, ha contestado que ya lo haría él; así es que si los dependientes de esta Alcaldía hacen alguna denuncia de infracciones á las ordenanzas municipales, saben de antemano que no han de ser atendidos y aún servirán de burla á los mismos infractores.

Debiera comprender el señor Teixidor que no sirve para el cargo de Alcalde, y no empeñarse en querer sostener una situación imposible para la buena marcha de esta población; y conste que en esto estamos acordes enemigos y amigos políticos de dicho señor, pues en más de una ocasión hemos oído lamentarse á personas serias que militan en el partido á que pertenece el Alcalde, de que es una desgracia tener que ostentar la representación de una población un hombre faltó por completo de las cualidades necesarias para desempeñar cargo de la importancia del de Alcalde, como acontece en esta ocasión.

Y para que se vea que no nos guía animosidad política hacia dicho señor exponemos un caso.

En una sesión de este Ayuntamiento se denunció por varios concejales el hecho de que un empleado, según de público se había dicho, no cumplía con sus obligaciones, como era debido. Pues el alcalde en lugar de depurar el hecho, fuese derecho al aludido empleado y le enteró de cuanto se había dicho en la sesión contra él mismo. No creemos hiciera eso el Alcalde por mala fé; lo achacamos á su ignorancia, que no le permitió hacer otras clases de investigaciones como era natural.

Veán, pues, si es posible hacer denuncias y cortar abusos, teniendo que acudir á un hombre de estas condiciones para corregirlos.

Como villa-carlinos y amantes de nuestro pueblo, deseamos cese el señor Teixidor en su cargo y empuñe la vara un hombre más apto, pertenecan al bando político que pertenezcan; antes que políticas, somos villa-carlinos.

VARIOS VILLACARLINOS

Villa-Carlos 10 Noviembre 1908.

Crónica local

Aviso á los patronos y obreros de los pueblos de esta Isla

Habiéndonos dirigido algunas consultas respecto del procedimiento que haya de seguirse para la renovación de las Juntas locales de Reformas sociales que ha de efectuarse durante el presente mes, cumplimos gustosos el encargo insertando á conti-

POSTALES DE MENORCA

editadas por P. STURLA

Preciosa colección de vistas de nuestra isla en bromuro, fototipia y color.

Se ha recibido la primera remesa de bromuros, formada por los siguientes:

1. Vista de Mahón.
5. Villa-Carios.—Moll den Pons.
6. Villa-Carios.—Calas-Fons.

Precio de cada una, 15 céntimos

Véndese también la vista panorámica de nuestro puerto á 35 céntimos.

Castillo, 25 y 27.

nuación las disposiciones legales más salientes que deben observarse en aquellas poblaciones donde no existan gremios patronales ni Sociedades obreras, en cuyo caso se hallan casi todos los pueblos de esta isla:

R. O. de 22 Noviembre 1904

«N.º 8. Para no privar de la representación obrera ó patronal á las Juntas locales de los pueblos donde no existan Asociaciones obreras ó gremios, se podrá admitir en este único caso que los Alcaldes reúnan separadamente á los patronos y obreros de las distintas clases y oficios, y considerando á cada grupo como gremio, voten en la misma forma que lo harían estos.»

Este precepto viene confirmado por la Real orden circular de 7 Octubre del corriente año.

El señor Gobernador de la Provincia en Circular de 21 de Octubre inserta en el «Boletín Oficial» del siguiente día previene á los Alcaldes que quedarán anuladas las elecciones que se verifiquen sin sujetarse á la citada disposición.

Ha recaído resolución definitiva en el expediente promovido por el mozo de Alayor Miguel Villalonga Meliá, confirmatoria del acuerdo de la Comisión Mixta por el que se declaró soldado, desestimando el recurso que ante el Ministerio interpuso el interesado contra dicho acuerdo.

Aunque ignoramos los fundamentos de la resolución Ministerial, por no tenerla á la vista, adelantamos la noticia para satisfacción de nuestros amigos de Alayor que impugnaron el fallo del Ayuntamiento de aquella villa (que ha sido definitivamente revocado) por tratarse de un acto de justicia á pesar de los esfuerzos del caciquismo de que seguramente no son ajenas las celebridades de aquella localidad, causa de tan ruidoso expediente.

En la última sesión celebrada por nuestro Ayuntamiento, el concejal encargado del Teatro Principal, señor Tomás, propuso que antes de dar comienzo á la temporada de ópera, fuera revisado el material de incendios de dicho teatro. A este objeto, ayer tarde se personaron en el mismo los señores Delegado del Gobierno, Alcalde, Tomás, Pons Sitges, Vidal y García, acompañados del Arquitecto

señor Femenias, viendo funcionar todos los aparatos, quedando complacidos del resultado obtenido.

Tribunales para escuelas de Baleares.—El Rector de la Universidad de Barcelona ha nombrado los siguientes Tribunales para la provisión de las vacantes en Baleares.

Para escuelas de niños: presidente, don José Sánchez Doblas, catedrático de Instituto; vocales, don Ignacio Fernández, profesor de la Escuela Normal; don Sebastián Esteva y Flaquer, sacerdote; don Miguel Porcel Riera, maestro de escuela pública y don José Castañón Chavarro, maestro de escuela pública.

Para escuelas de niñas de Baleares: presidente, don Baltasar Chamsar y Sicilia, catedrático de Instituto; vocales, dona Cayetana Alberta Jiménez, profesora de Escuela Normal; don Juan Quetglas, sacerdote; doña Francisca Ripoll Calaf, maestra pública y doña Catalina Ginard Ramis, maestra pública.

Como dijimos, en la tarde de ayer se efectuó en Villa-Carlos el entierro civil de D.ª Trinidad Mari Marí, el cual fué una demostración del aprecio que goza la familia de la difunta en aquella villa, pues numerosos amigos acompañaron el cadáver á su última morada.

Iban colocadas sobre la tumba dos hermosísimas coronas con las siguientes inscripciones: «La vida no empieza en la cuna ni concluye en el sepulcro. Hasta luego». Esta era de su familia. La otra, regalo de las librepensadoras de aquella villa, decía: «Recuerdo de sus amigas»; y un precioso pensamiento de la familia de don Antonio Blanco, de Mahón, en el que se leía: «Recuerdo eterno».

Las bandas eran sostenidas por nuestros amigos don Pedro Prats y don José Ripoll.

Sirva de lenitivo á tan estimable familia la demostración de aprecio que recibieron con tan triste motivo.

Hemos tenido el gusto de ver un boceto de la decoración del último acto de la ópera «Tosca» debido al inteligente pintor escenógrafo D. Francisco Olives.

En conjunto la obra resulta de un efecto sorprendente, por su buena combinación y hermoso colorido. El autor se propone dotar la nueva decoración de un juego de luces de colores mediante las cuales podrá el espectador observar el paso de la noche al día.

La hermosa ópera de Puccini tendrá pues este año para el público mahonés este nuevo atractivo.

Esta mañana han comenzado las obras de arreglo y decorado del salón de recreo de nuestro teatro Principal el cual no quedará habilitado hasta la semana próxima.

Conferencia.—Ante una numerosa concurrencia dió anoche don Pedro Ballester en el Ateneo Popular, la anunciada conferencia sobre *Tribunales industriales*.

De la misma, que resultó interesantísima, nos ocuparemos en nuestro próximo número.

Ayer mañana fondeó en nuestro puerto en aguas de Calafiguera el vapor francés «Charente» cuyo buque que está destinado al arreglo é inspección del cable en Marsella y Argel.

Dicho buque se ha hecho hoy á la mar.

Llamamos la atención de nuestros lectores sobre la hoja anunciadora del café y chocolate *Tupinamba* que repartimos con el presente número.

Teatrales.—En la noche de hoy tendrá lugar el debut de la compañía de ópera del Principal con la grandiosa ópera de Verdi *Aida*.

El tenor don José Halard encargado de la parte de Radamés en la función de esta noche nos ha enviado atenta tarjeta de saludo.

Agradecemos la atención deseándole una provechosa campaña.

Postales de Menorca.—Hemos sido obsequiados con unas bonitas postales de Menorca debidas al fotógrafo don P. Sturla.

Estas son las primeras de esta isla tiradas al bromuro, expendiéndose al precio de quince céntimos en la imprenta de este periódico, como podrán ver nuestros lectores por el anuncio que en otro lugar publicamos.

La empresa del Teatro Principal nos ruega hagamos público que para dar mayor facilidad á los asistentes á las funciones, ha dispuesto que el despacho de localidades esté abierto los días de función de diez mañana á una tarde y desde las cuatro á la hora en que la función termine.

El Jurado de la Exposición Hispano-Francesa de Zaragoza ha concedido por unanimidad el *Gran Premio* á las «Aguas y Sales» naturales purgantes de Mediana de Aragón, ya premiadas con Medallas de oro en la Exposición Universal de París de 1900 y en la de Aguas Minerales de Génova de 1906.

Por tan honrosa distinción, que confirma una vez más de una manera indubitable la superioridad de estos productos sobre todos sus similares, felicitamos á la Sociedad Anónima española «Aguas y Sales» de Mediana de Aragón, á la cual auguramos un brillante porvenir, dada la gran aceptación que tienen estas «Aguas y Sales» en España y en el Extranjero, desde que esta Sociedad ha empezado á explotar tan riquísimos manantiales.

MATADERO

Reses sacrificadas el día 9 Noviembre
1 vaca, 161 kilos, Vergel Mateu Fuguet; 1 id., 203 id., Noria Salas; 1 id., 208 id., se Cudía; 1 ternera, 152 id., Estancia Lluçulari, (Alayor); 1 ternero, 102 id., Pedro de Veymeno, (Alayor), 3 carneros, 40 id., San Juan, (Villa-Carlos); 2 id., 21 id., Juan Allés, (San Cristóbal); 1 id., 12 id., Estancia Santa Marianna; 1 id., 9 id., Bartolomé el Carnicero, (San Luis); 4 cerdos, 1.325 id.

Día 10

1 vaca, 106 kilos, Llumessanas Gran; 1 ternero, 218 id., Binicuairell de Baix; 1 id., 87 id., Estancia den Gomil; 1 ternera, 124 id., Binicusich, Alayor; 3 carneros, 35 id., Son Vidal, Villa-carlos; 3 id., 37 id., Noria den Sales; 2 id., 18 id., Estancia Santa Mariana; 1 id., 8 id., Bartolomé el carnicero de San Luis; 1 id., 17 id., Juan Mercadal, Alayor; 1 cabra, 4 id., José Pons, Ferrerías; 10 cerdos, 971 id.

Día 11

1 vaca, 215 kilos, Turnalti de Cristóbal; 1 id., 170 id., Cristóbal Vidal, San Cristóbal; 1 id., 139 id., Estancia Jaime Magnanu, Alayor; 1 ternero 86, id., id., id.; 1 id., 178 id., Estancia se Mole; 1 id., 89 id., Cristóbal Vidal, San Cristóbal; 2 carneros, 15 id., Llumena de Netu, Alayor; 1 id., 10 id., Juan Alles, San Cristóbal; 1 id., 10 id., Noria de se Plenade; 2 cabras, 24 id., Turrusulí Vey, Alayor; 2 id., 11 id., José Pons, Ferrerías; 15 cerdos, 1.338 kilos.

LA MARITIMA

Compañía Mahonesa de vapores

Según nos telegrafía la Islaña Marítima, de Palma, la semana próxima no habrá salida desde dicho punto para Argel.

Sirva de gobierno á las personas que deban embarcar ó expedir algún efecto para la Argelia.

Mahón 11 Noviembre 1908.—El Director Naviero, Juan F Taltavull.

ASOCIACIÓN DE

Beneficencia Domiciliaria

Extracto de la cuenta del mes de Septiembre próximo pasado, aprobada por la Junta Directiva hoy día de la fecha:

CARGO	Pesetas
Existencia del mes anterior.	4.250'83
Donativo recibido de la empresa de bailes de Llumessanas	6'00
Intereses cobrados de un depósito	12'84
Subvención del Ayuntamiento	600'00
Recaudación ordinaria	394'50
Total.	5.264'17

DATA

Haber del recaudador.	25'00
Entregado á los señores Representantes de distrito.	14'00
Importe de los socorros en especies suministrados por esta Asociación durante el presente mes.	1.481'48
Total.	1.520'48

RESUMEN

Importa el Cargo.	5.264'17
Id. la Data.	1.520'48

Existencia para el 1.º Octubre. 3.743'69

P. A. de la J. D.—Mahón á 10 de Noviembre de 1908.—El Secretario; F. Buenaventura.—V.º B.—El Vice-Presidente, Juan Victory.

DON MIGUEL DE LA VALLINA Y Subirana, Juez de primera Instancia del Partido de Mahón.

En virtud del presente edicto, que se expide en méritos de lo acordado en proveído de ayer, dictado en los autos juicio declarativo de mayor cuantía, promovidos por el Procurador don Guillermo Fuguet y Sintés, contra don José María de Olivár y Corominas, Barón de las Arenas, vecino de esta ciudad, y en la actualidad ausente en ignorado paradero, se le hace saber á dicho señor de Olivár y Corominas, que mediante el referido proveído, se ha ratificado para todos los efectos de derecho, de conformidad con lo estatuido en el artículo 1.411 de la Ley de Enjuiciamiento Civil, el embargo preventivo practicado en los expresados autos á dicho señor de Olivár con fecha quince de Octubre último para el aseguramiento de la cantidad de diez mil pesetas reclamadas por el autor.—Dado en Mahón á siete de Noviembre de mil novecientos ocho.—Miguel de la Vallina.—Ante mí.—Ldo., Juan Trémol.

CÉDULA DE EMPLAZAMIENTO
En virtud de lo mandado por el señor Juez de primera Instancia de este Par-

tido, mediante proveído de hoy, dictado en los autos juicio declarativo de mayor cuantía instados por el procurador don Guillermo Gofalons, á nombre de don Miguel Fuguet y Sintés contra don José María de Olivár y Corominas, Barón de las Arenas, vecino de esta ciudad y en la actualidad ausente en ignorado paradero, en reclamación de diez mil pesetas, intereses y costas, por medio de la presente emplazo á dicho don José María de Olivár y Corominas, para que dentro el término improrrogable de nueve días, comparezcan en los autos, formándose en forma; bajo apercibimiento si no lo verifica de pararle el perjuicio á que hubiere lugar en derecho.

Mahón á seis de Noviembre de mil novecientos ocho.—El Escribano.—Ld., Juan Trémol.

OBSERVATORIO METEOROLÓGICO DE MAHÓN

ALTITUD 43 METROS

Observaciones hechas

en la tarde de ayer y en la mañana de hoy.

	3 tarde	9 mañana
Barómetro á 0º en mms.	761'0	763'0
Humedad relativa	53	50
Dirección del viento	NO.	N.

Temperatura máxima de ayer.	18'9
Id. mínima de hoy.	12,9
Lluvia en 24 horas.	3'2
Velocidad del viento en idem.	166 k.
Agua evaporada en idem.	2'5 mm.

MAURICIO HERNÁNDEZ.

12 de Noviembre de 1908.

COTIZACIÓN OFICIAL

4% interior contado	83'70
5% amortizable.	101'85
Banco de España	432'50
Tabacos	386'00
París vista.	11'70 á 11'60
Londres vista.	28'03 á 27'90

SERVICIO TELEGRÁFICO

DE LA VOZ DE MENORCA

Desanimación en el Congreso

Barcelona 12, 4'00.

La sesión del Congreso resultó desanimadísima y fué una decepción para los muchos que asistieron ante la esperanza de presenciar interesantes debates.

En dicha sesión dióse lectura al proyecto de pensiones á los obreros que trabajan en los arsenales del Estado.

También hubo un pequeño debate sobre la reforma á la ley de alcoholes.

El proyecto local y los presupuestos

Barcelona 12, 4'15.

En la sesión que hoy se celebre en el Congreso se reanudará el debate sobre el proyecto local siendo la idea del señor Maura dedicar al mismo seis horas diarias.

Asimismo serán presentados los presupuestos para el año próximo, pues el Gobierno desea á todo trance que sean aprobados antes de las vacaciones de Navidad, al objeto que puedan empezar á regir el día 1.º de Enero próximo.

El Kaiser de viaje

Barcelona 12, 4'30.

El Emperador de Alemania Guillermo II emprenderá á últimos del próximo mes de diciembre un viaje por mar.

Durante el mes de Enero el kaiser hará escala en Vigo y para entonces se dice irá á dicha ciudad don Alfonso XIII celebrando una entrevista ambos soberanos.

El asunto Martitegui

Barcelona 12, 4'45.

La sesión celebrada en el Senado resultó interesantísima.

A la misma asistieron muchos militares al objeto de presenciar el anun-

ciado debate sobre la d. s. t. a. c. i. o. n. del general Martitegui.

Dicho general asistió á dicha sesión como senador que es, y concedida que le fué la palabra empezó por hacer historia de los viajes de inspección por él realizados y que el aumento de plantillas que pedía era por creerlo de suma necesidad.

El discurso del general Martitegui fué muy comedido y no hubo ataque para nadie, á pesar de que muchos esperaban habría un vivo debate entre él y el gobierno.

El ministro de la Guerra general Primo de Rivera contestóle rebatiendo su discurso y demostrando no era necesario el aumento de plantillas solicitado.

También estuvo muy circunspecto el ministro de la Guerra, causando gran decepción entre el público.

Luego habló el señor Maura prometiendo una reforma en el Ejército cuyo asunto dijo estaba ahora el gobierno estudiando.

En el debate citado intervinieron aunque brevemente los Sres. Diaz Moreu, Weyler, López Domínguez y Luque.

Conflicto que se soluciona

Barcelona 12, 5'00.

Estos días circuló con grandes visos de verosimilitud que el general Primo de Rivera abandonarí su cartera debido á la cuestión Martitegui.

Algo de ello había de cierto, pero á última hora se dice que habiendo intervenido altas recomendaciones y que en virtud de ello se ha conjurado la crisis.

Créese que el general Martitegui será muy en breve agraciado con un alto cargo.

En memoria de Salmerón

Barcelona 12, 5'15.

El próximo diciembre deben tener lugar en Barcelona las elecciones para dos diputados á Cortes.

Como muestra de gratitud á la memoria del ilustre jefe de la Solidaridad, entre muchos de aquellos elementos se agita la idea de que para cubrir su vacante sea elegido su hijo mayor Pablo Salmerón, que en las horas de amargas luchas políticas y durante la enfermedad de su padre no se separó un sólo momento de su lado.

TEATRO PRINCIPAL

Compañía de ópera italiana

INAUGURACIÓN

1.ª de Abono 1.ª Serie

Jueves 12 Noviembre 1908.

Se pondrá en escena la grandiosa ópera en cuatro actos del inmortal Mtro. Verdi

AIDA

REPARTO

Aida, eschiava, Srta. Albertini.—*Amneris*, figlia d' il Re, Sra. Bordabiz.—*Radamés*, Capitán delle guardias, Sr. Halart.—*Amonasro*, Ré d' Etiopia, Sr. Fernández.—*Ramfis*, Cabo del Sacerdoti, Sr. Gasparini.—*Il Ré*, Sr. Prats.—*Un Massagero*, señor Calafat.

Sacerdoti, Ministri, Capitani, Soldati, Funzioni Schiavi, prigioneri, etcétera, etc.

Banda de Trompetas

NOTA.—A fin de poder dar cumplimiento á lo prevenido por la superioridad de tener que terminar los espectáculos antes de las doce y media se previene al público que todas las representaciones empezarán á las

ocho y media en punto.

PRECIOS LOS PUBLICADOS

Tipografía Mahonesa—Castillo, 25—MAHÓN.

Facturas : Sobres : Etiquetas : Esquelas
 Tarjetas de visita : Talonarios : Cheques
 Programas : Reglamentos : etc., : etc.

Tipografía Mahonesa

Impresiones con tinta comunicativa para
 copiar : Toda clase de trabajos de fanta-
 sía á varios colores : etc., : etc. : :

Calle del Castillo, 25.

Teléfono, 123.

IMPERMEABLES INGLESES

PRECIOS ESCEPCIONALES POR SER DE ORIGEN
 GÉNEROS DE CONFIANZA

AGENTE DIRECTO **F. Estopara Miranda**

Calle de la Iglesia, núm. 14.-MAHÓN

La Victoria de los Medicamentos

EMERIN

del Griego "Cura en un solo día"

Tomando á tiempo EMERIN corta el progreso de la

SÍFILIS - VENÉREO - ANEMIA

EN EL PRIMER DIA

Los incurables recuperan la salud, los Medicamentos Emerin se han impuesto. A los incrédulos, el pago después de la radical curación.

Los Confitos Emerin dan á las vías génito-uritarias el estado normal, evitando el uso de las peligrosísimas candelillas, quitan y calman instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar, los únicos que curan radicalmente las **estracheces uretrales, Prostratitis, Uretritis, Cistitis, Catarros de la vejiga, Cálculos, Incontinencia de orina, Flujos blancos de las mujeres, Blenorragia (gota militar), etc.** Una caja de Confitos Emerin con la debida instrucción, 4'50 pesetas.

El Roob depurativo Emerin, inmejorable reconstituyente antisifilítico refrescante de la sangre, cura completamente y radicalmente la sífilis y todas sus consecuencias. Impotencia, dolores de los huesos, Adenitis glandulares, manchas de la piel, pérdidas seminales, polluciones, espermatorrea, herpétismo, albuminuria, escrófula, linfatisimo, raquitismo, linfadenoma, esterilidad, neurastenia, etc., etc. Un frasco de Roob depurativo Emerin con la debida instrucción, 3'50 pesetas.

El Regenerador de la Sangre Emerin es el medicamento superior á todos los conocidos hasta hoy.

Celebridades médicas extranjeras lo recetan siempre para dar bienestar, buen color, fuerzas y vida, siendo el Emerin el único reconstituyente de la sangre, de los huesos y del sistema nervioso.

El Emerin es el único descubrimiento de la Terapéutica moderna para curar, radicalmente la **clorosis, diabetes, parálisis, cefalalgia, raquitismo, escrofulismo, dispepsia, atonia, debilidad de la vista, palidez de los tegumentos, decoloración de las uñas, dolores de cabeza, neuralgias faciales, palpitaciones del corazón, sofocación, digestión difícil, dificultad de los trabajos intelectuales y musculares, laxitud, insomnio, delirio, alucinación, hinchazón, enema, etc.**

Un frasco de Emerin con la debida instrucción, 7 pesetas.

Para pedidos, correspondencia y consultas gratuitas también por cartas, dirigirse al **Inventor Medicamentos Emerin**, Rambla de las Flores, 26, 1.º, Barcelona y se obtendrá contestación gratis y con reserva.

Se suplica á los Sres. enfermos leer con atención estas palabras

Estáis convencidos? Es claro! pues la opinión pública lo ha declarado y no quepa duda de que algunos sujetos anuncian con el mayor descaro, unos productos similares á los renombrados medicamentos Emerin siendo el único motivo engañar al público, para confundirlos con los Emerin y como es de comprender, el fin de estos sujetos malvados, es de sorprender la buena fé de los enfermos, para robarles el dinero, perjudicarles la salud, y además reirse de las leyes.

Los medicamentos Emerin para la mayor seguridad del público, están legalmente garantizados y registrados.

Abrigos impermeables

Marcas NEPTUNO y LEÓN pegados y cosidos

DE PAÑO SIN GOMA MARCA **CHRISTIAN**

Se fabrican en todas las formas que se deseen

REFERENCIAS:

D. Juan T. Vidal, Doctor Orfila, 10.-Mahón; y
 D. Antonio Alzina, Ciudadela.

PRECIOS LIMITADÍSIMOS

CONFITEROS

Miel fina 2. cosecha : : : Al por mayor, para turrone, etc.

SIN ADULTERAR

A 0'65 y 0'75 (26 y 30 céntimos de escudo) la libra.

Depósito Andreu, Isabel II, 49

Al por menor: **Gifuentes, 25** (a Cap blanc)

NOTA: Compárense nuestras mieles, puras y medicinales de abejas; con las tan frecuentes *adulteraciones comerciales*, de tan funestos resultados para la salud.

AGENCIA La Argentina

DE PEDRO PUIGDENGOLAS

Rambla Sta. Mónica, 33; y plaza de la Paz, frente á la estatua de Colón.—BARCELONA

SUCURSAL: *Via Masaguer, 89, Sabadell.*

Pasajes para Montevideo, Buenos Aires y Brasil

Verificando el viaje en magníficos trasatlánticos, provistos de todos los adelantos modernos, y solo en 16 días de travesía.

Salidas de Barcelona todas las semanas

Para más informes dirigirse á nuestro representante en Ciudadela (Menorca) don Juan López, calle de Alfonso III, 48.

No tomar pasaje sin antes informarse de esta Agencia.

Salidas de vapores de Barcelona

Noviembre 20, vapor «Barcelona» de Pinillos.

Noviembre 16, vapor «Lació» de la Compañía General de Navegación.

Noviembre 20, vapor «Umbría» de la Compañía General Italiana.

Noviembre 21, vapor «Plata» de la Compañía Francesa.

Diciembre 1.º, vapor «Argentina» de La Veloce.

Diciembre 3, vapor «León XIII» de la Trasatlántica.

Línea Habana México dos salidas mensuales, días 11 y 26.

Línea Centro América dos salidas mensuales, días 3 y 11.

AGUA XALA

NATURAL, ALCALINA, BICARBONATADA, SÓDICA, TERMAL : : : :

Manantial «Els Bullidors» Caldas de Malavella (Gerona)

Anos denominada-VICHY CALDENSE

Propiedad de ABLO ESTAE Y MARISTANY

Administración y depósito general: PASEO S JUAN, 4 (Arco Triunfo)

BARCELONA.

Reconocida por la ciencia médica, como de las más ricas entre las del grupo de sus similares, así Nacionales como Extranjeras.

Pídase en farmacias y droguerías ó al único Agente Depositario en esta isla.

Francisco Tomás Robert

Gracia, 77.—MAHÓN.

DAVID DE LOS ARCOS

CASSOLA

Vals para piano.

Véndese en esta Administración al precio de 2 pesetas.

CAFÉ TORREFACTO, marca "La Estrella,"

con patente de invención por 20 años

Pedirlo en todas partes, es el mejor

El que toma café «La Estrella» no olvida nunca su aroma ni su calidad inmejorables, pues supera á todos los conocidos hasta hoy.

De venta en los principales establecimientos de la isla.

Representante en Menorca

MATEO VIVES

S. Roque, 15.—MAHÓN